

Producent :	CODAN Argus AG
Produkt:	ARGUS 606S & ARGUSservice
Emne:	Software ARGUSservice rettelse tilgængelig
Dato:	25. november 2013

Kære distributør, kære kunde

Dette brev indeholder opdatering af vigtig meddelelse nr. 1 / 2013, dateret 17. september 2013. Vi vil bede dig venligst videregive disse oplysninger til alt berørt personale i din organisation og til alle dine kunder. Dette brev skal videresendes til alle brugere af sprøjtepumper A606S, især til det tekniske personale.

Foretages af **hospitalklinikere og servicevirksomheder:**

1. CODAN Argus AG anmoder alle brugere af ARGUSservice om at **afinstallere** ARGUSservice version 4.69, 4.80, 4.81 og 4.82 på alle computere og i alle lagre.
2. **Download** ARGUSservice 5.05.17326 fra <http://codanargus.com/downloadcenter>.
3. **Installer** softwaren.
4. **Bekræft** skriftligt via e-mail over for din distributør, at du har modtaget denne vigtige meddelelse nr. 3 / 2013.

Foretages af **distributør:**

1. CODAN Argus AG anmoder alle brugere af ARGUSservice om at **afinstallere** ARGUSservice version 4.69, 4.80, 4.81 og 4.82 på alle computere og i alle lagre.
2. **Download** ARGUSservice 5.05.17326 fra <http://codanargus.com/downloadcenter>.
3. **Installer** softwaren.
4. Distributørerne bedes **bekræfte** skriftligt via e-mail til reply@codanargus.com At de har modtaget og videresendt dette brev inden for deres organisation og det ansvarlige hospital.

CODAN Argus AG har rettet designmanglen i den eksisterende software ARGUSservice version 4.69, 4.80, 4.81 og 4.82. ARGUSservice version 5.05.17326 og 4.83.17315 genopretter bagudkompatibiliteten med alle tidligere versioner af ARGUS 606S pumpefirmware. ARGUSservice version 5.05.17326, som indeholder ARGUSservice version 4.83.17315 erstatter ARGUSservice versioner 4.69, 4.80, 4.81 og 4.82. Nedenstående tabeller viser, hvilke versioner af ARGUSservice der skal anvendes, afhængigt af enhedens firmwareversion.

Enhed	A606											A717 /A718
Firmwareversion	4.33	4.43	4.53	4.54	4.56	4.63	4.64	4.67	4.70	4.80	4.85 (kun russisk)	5.05
ARGUSservice Version	5.05.17326 (4.83.17315)										4.85.13853 (kun russisk)	5.05.15599 eller senere

Enhed	A707 / A708						A100 / A60		A600						
Firmwareversion	4.30	4.40	4.41	4.42	4.43	4.40	4.50	4.51	4.41	4.50	4.00	4.30	4.31	4.32	4.33
ARGUSservice Version	5.05.17326 (4.83.17315)														

Brugere af sprøjtepumpe A606 med firmware 4.67 og tidligere kan fortsætte deres firmwareopgraderinger med ARGUSservice version 5.05.17326. Efter hver firmwareopgradering er det nødvendigt at foretage et standardsikkerhedstjek.

Kontakt os venligst, hvis du ønsker yderligere oplysninger: +41 (0)41 785 09 44 or technical@codanargus.com.
Tak for din hjælp.

Venlig hilsen
CODAN ARGUS AG

Alain Colombini
Direktør



Thomas Lackner
Kvalitetssikring